





## VILLAGES

- A** Arts et créations
- B** Economie sociale et solidaire
- C** Environnement et nature
- D** Interculturel
- E** Jeunesse, éducation et cultures
- F** Sports et loisirs
- G** Solidarité et santé
- H** Démocratie et vie locale

## SCÈNES

- 1** Récollets
- 2** Kiosque
- 3** Scène jeunesse, éducation et cultures
- 4** Agora Circus
- 4\*** Agora « grand kiosque »
- 5** Boulodrome
- 6** Podium
- 7** Espace sportif

## STANDS

- ★ Maison des Associations du 10<sup>e</sup>
- ★ Budget participatif

# PARTENAIRES

### CAFE A

148, rue du Faubourg Saint-Martin • 01.40.35.22.67  
☛cafea.curtis@gmail.com

### CIAER

150-154, rue du Faubourg Saint-Martin • 01.53.26.21.00  
☛www.lerichemont.fr

### DIRECTION DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS

25, boulevard Bourdon (Paris 4)

### DIRECTION DES ESPACES VERTS ET DE L'ENVIRONNEMENT

103, avenue de France (Paris 13)

### DONNER DES AILES

☛www.donnerdesailes.com

### ENSEMBLE, NOUS SOMMES LE 10<sup>e</sup>

10, rue Martel  
☛ensemble10.free.fr • ensemble10@free.fr

### MAISON DES ASSOCIATIONS DU 10<sup>e</sup>

206, quai de Valmy • 01.40.38.80.70  
☛maison.asso.10@paris.fr

### ORDRE DES ARCHITECTES EN ILE-DE-FRANCE

148, rue du Faubourg Saint-Martin  
☛communication@architectes-idf.org • www.architectes-idf.org

### OFFICE DU MOUVEMENT SPORTIF

Mairie du 10<sup>e</sup> (4<sup>e</sup> étage) • 01.53.72.93.76  
☛oms10paris@wanadoo.fr • www.oms10paris.com



Cette année, le Forum des associations, de la démocratie et de la vie locale regroupe deux rendez-vous majeurs de notre arrondissement : Dix sur Dix et la fête du Canal d'Ensemble, nous sommes le 10<sup>e</sup>.

Huit villages thématiques seront disposés autour du Canal Saint-Martin et du Jardin Villemin, permettant aux Parisiens du 10<sup>e</sup> de rencontrer l'ensemble des acteurs de la vie locale.

Les associations comme les instances de la démocratie locale seront mises à l'honneur lors de cette journée. L'occasion de redécouvrir, dans un esprit convivial et festif, combien leur rôle est essentiel pour la participation de tous à la vie du 10<sup>e</sup> arrondissement.

### RÉMI FÉRAUD

Maire du 10<sup>e</sup>



Bienvenue au Forum des associations et des acteurs de la vie locale du 10<sup>e</sup> !

Rassemblant un nombre important de participants, le Forum va au-delà du Jardin Villemin et des Récollets et prend désormais ses aises sur les berges du canal Saint-Martin et la place Raoul Follereau, où s'installe pour sa seconde édition l'Agora Citoyenne.

Les acteurs associatifs et citoyens ont activement participé à sa préparation, au sein du comité de pilotage du Forum. Je tiens à les remercier pour leur concours.

Il ne vous reste plus qu'à trouver l'activité qui vous correspond !

Excellent Forum à toutes et à tous.

### SYLVAIN RAIFAUD

Adjoint au Maire chargé de la démocratie locale et du budget participatif, de la vie associative et des espaces verts

**A** ASSOCIATION ATTENTION ÉLÉPHANT • ATELIERS D'ÉCRITURE ELISABETH BING • DOKOMUNDI • EMMAÛS SOLIDARITÉ • GROUPE 13 • PARIS ARTISTES **B** AADID • ADB SOLIDATECH (BIBLIOTHÈQUES) • ASSOCIATION DES CIGALES DE PARIS • ASSOCIATION NOUVEAU DÉFI • COLOMBBUS • EMMAÛS DÉFI • LA MAISON DU CANAL - RÉGIE DE QUARTIER PARIS 10 • LES AMIS D'ARTISANS DU MONDE • PASSERELLES ET COMPÉTENCES • SOURIRE SANS SOUFFRIR **C** ÉQUITERRE FRANCE • VILLE MAINS JARDINS **D** À TOI THÉÂTRE • ACSC CENTRE CHRYSALIDE • AMNESTY INTERNATIONAL FRANCE GROUPE 280 PARIS LA FAYETTE • ANDES DIFFUSION • ASSOCIATION CULTURELLE ET SPORTIVE HÔPITAL SAINT-LOUIS • ASSOCIATION DES ORIGINAIRES DES PAYS TCHÉQUES ET SLOVAQUE • ASSOCIATION DES RETRAITÉS ESPAGNOLS • ASSOCIATION DES TUNISIENS EN FRANCE (ATF) • ATTAC PARIS CENTRE • CEDANZE - ACADEMIA JOÃO PEQUENO DE PASTINHA • COMPAGNIE AVRIL ENCHANTÉ • COMPAGNIE NIABA • COMPAGNIE ERINNA • DIACONAT DE LA RENCONTRE • ENSEMBLE, NOUS SOMMES LE 10<sup>e</sup> • ESPACE FÂRÂBÎ • ESPACE UNIVERSEL • ETM • FÉDÉRATION ASIEMUT • HISTOIRE ET VIES DU 10<sup>e</sup> • INFO BIRMANIE • LA BARQUE ACSC • L'ACORT • LES QUATRE HORIZONS • LIGUE DES DROITS DE L'HOMME • L'ITALIE A PARIS • MADAGASC'ART • ORCHESTRE D'HARMONIE DU CHEMIN DE FER DU NORD • POLEMDE-DESTINÉE • RÉSEAU EUROPÉEN DES CENTRES CULTURELS SAINT-MARTIN • SECOURS CATHOLIQUE **E** ACCORDISSIMO • ACTION ET CIE THÉÂTRE • A.R.N • ASSOCIATION COMPAGNIE DU BURLESQUE • ASSOCIATION DES AMIS DE L'IMI • COLOMBBUS • CRL10 - CENTRES D'ANIMATIONS • JEUNESSE SAINT-VINCENT DE PAUL • LA CERISAIE • LA MAIN SUR L'IMAGE • LA PIERRE À FEU • L'AIRE À MOTS • LES ATELIERS COMÉDIE • LES INCLASSABLES • LES MOUVEMENTÉS • LES PASSEURS DU PHÉNIX • LES PETITS LARDONS • LILLIPUT • MIEUX EN CORPS • NGAMB'ART • ORCHESTRE DE CHAMBRE DE PARI • PARIS JEUNES ECHECS • PARIS-ATELIERS • RESPECT DE SOI • SECOURS POPULAIRE FRANÇAIS • SHIWOL • SCHLAK • TARN ET PARIS • TOUT EN PARLANT **F** ACEVIE • ASSOCIATION CHEMINOTS AIKIDO • CHI TSEU • CPS X • CSD, RYTHME ET MOUVEMENT • CYBERDANSE PARIS • ÉCOLE CLASSICPIANO • ÉCOLE DU WEN WU • FORCE JEUNE FRANCE • JUDO CLUB SAINT-MARTIN • LA BOULE DU 10 • OFFICE DU MOUVEMENT SPORTIF DU 10<sup>e</sup> • RETRAITE SPORTIVE DE PARIS - RSP • SHEHRADANSE • SUBAQUA CLUB DE PARIS • TENNIS CLUB DU 10<sup>e</sup> **G** AIRES 10 • AREMEDIA • ARTISANLAB • AUDIO ILE DE FRANCE • COMITÉ DE SOUTIEN AU CENTRE DE SANTÉ • CROIX ROUGE FRANÇAISE • ENTRAIDES-CITOYENNES • FORMATION SECOURISME PARIS 10 • FRANÇAIS LANGUE D'ACCUEIL • FRANCE ADOPT 75 • LE MONDE À TRAVERS UN REGARD • LE PARI'S DES FAUBOURGS • LES PAPILLONS BLANCS DE PARIS • MÉDECINS DU MONDE • OLD'UP • ORDRE DE MALTE FRANCE • PARADOXES • PARIS SANTÉ NUTRITION • PETITS FRÈRES DES PAUVRES • PROTECTION CIVILE DU 10<sup>e</sup> • QUARTIER PARTAGÉ • SOLIDARITÉS NOUVELLES POUR LE LOGEMENT PARIS • SOS HOMOPHOBIE **H** BANQUE DES AIDANTS D'ILE-DE-FRANCE, LE SEL DE PARIS • BONOBO GAZETTE • CONSEIL DES SENIORS • CONSEIL DE QUARTIER GRANGE-AUX-BELLES/TERRAGE • FRANCE BÉNÉVOLAT • MOUVEMENT FRANÇAIS DU REVENU DE BASE • TEMPOH - L'ÉCHANGEHEURE • VIVRE GARES NORD & EST